



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



10169/07 (Presse 123)

(OR. en)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2806η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Γεωργία και Αλιεία

Λουξεμβούργο, 11-12 Ιουνίου 2007

Πρόεδρος

κ. Horst SEEHOFER

Ομοσπονδιακός Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και
Προστασίας των Καταναλωτών της Γερμανίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο κατέληξε σε ομόφωνη πολιτική συμφωνία όσον αφορά κανονισμό για τη μεταρρύθμιση του τομέα των οπωροκηπευτικών.

Το Συμβούλιο, σε συμφωνία με την Επιτροπή, ενέκρινε συμπεράσματα για την εφαρμογή της πολλαπλής συμμόρφωσης.

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία όσον αφορά κανονισμό για την επικαιροποίηση των κανόνων που διέπουν την παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων.

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία όσον αφορά κανονισμό για την ενιαία κοινή οργάνωση αγορών (ΚΟΑ) που απλουστεύει και εδραιώνει τις υφιστάμενες επί μέρους ΚΟΑ, όσον αφορά σχέδιο αποκατάστασης των αποθεμάτων γάδου στη Βαλτική, και όσον αφορά την αλιευτική σύμπραξη με τη Γροιλανδία.

Το Συμβούλιο εξέδωσε, χωρίς συζήτηση, κανονισμό για τη θέσπιση σχεδίου αποκατάστασης του ερυθρού τόνου, της γλώσσας και της ευρωπαϊκής χωματίδας στη Βόρεια Θάλασσα και του ευρωπαϊκού χελιού. Θέσπισε επίσης νέους κανόνες ιχνηλασιμότητας και επισήμανσης του κρέατος από μοσχάρι και καθεστώς παρέμβασης για τον αραβόσιτο.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΓΑΛΟΥ ΣΤΗ ΒΑΛΤΙΚΗ.....	7
ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ.....	10
ΑΠΟΡΡΙΨΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΜΠΙΠΤΟΝΤΑ ΑΛΙΕΥΜΑΤΑ - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i>	11
ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i>	12
ΕΝΙΑΙΑ ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΑΓΟΡΩΝ (ΚΟΑ).....	13
ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ	14
ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ - ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ.....	16
ΔΙΑΦΟΡΑ	17

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

– Παρέμβαση για τον αραβόσιτο*.....	19
– Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων.....	19
– Κυστογόνα νηματώδη της πατάτας.....	20
– Κρέας βοοειδών ζώων νεότερων από 12 μηνών*.....	20
– Ποσοστάσεις αμύλου γεωμήλων*.....	21
– Συμφωνίες με τρίτες χώρες στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i>	21

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΑΛΙΕΙΑ

- Χέλια*22
- Ερυθρός τόνος*24
- Υδατοκαλλιέργεια – Ξένα είδη – Προστασία των υδατικών οικοσυστημάτων.....25
- Περιφερειακά Γνωμοδοτικά Συμβούλια*25
- Αποθέματα ευρωπαϊκής χωματίδας και γλώσσας στη Βόρειο Θάλασσα*25

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

- Λιβερία - Άρση ορισμένων περιοριστικών μέτρων26

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Συμβούλιο Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας - Εμπορικές παραχωρήσεις για μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα.....26

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κα Sabine LARUELLE

κ. Louis MOURAUX

Υπουργός ΜΜΕ, Ελευθερίων Επαγγελματιών,
Αυτοαπασχολουμένων και Γεωργίας
Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Βουλγαρία:

κ. Nihat KABIL

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Ivo HLAVÁČ

Πρώτος Υφυπουργός Γεωργίας

Δανία:

κ. Hans Christian SCHMIDT

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Γερμανία:

κ. Horst SEEHOFER

κ. Gert LINDEMANN

Ομοσπονδιακός Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και
Προστασίας των Καταναλωτών
Υφυπουργός, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Επισιτισμού,
Γεωργίας και Προστασίας των Καταναλωτών

Εσθονία:

κ. Tiit NABER

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ιρλανδία:

κα Mary COUGHLAN

κ. John BROWNE

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού
Υφυπουργός Επικοινωνιών, Ναυτιλίας και Φυσικών
Πόρων

Ελλάδα:

κ. Ευάγγελος ΜΠΑΣΙΑΚΟΣ

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

Ισπανία:

κα Elena ESPINOSA MANGANA

κα Servanda GARCÍA FERNÁNDEZ

κ. Joaquim LLENA i CORTINA

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού
Υπουργός Αγροτικών Θεμάτων και Αλιείας της
Αυτόνομης Κοινότητας της Αστορίας
Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Αγροτικής Δράσης
της Αυτόνομης Κοινότητας της Καταλωνίας

Γαλλία:

κα Christine LAGARDE

Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας

Ιταλία:

κ. Paolo DE CASTRO

Υπουργός Γεωργικής και Δασικής Πολιτικής

Κύπρος:

κ. Φώτης ΦΩΤΙΟΥ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κ. Mārtiņš ROZE

Υπουργός Γεωργίας

Λιθουανία:

κα Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας, και Αγροτικής
Ανάπτυξης, Υπουργός Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων,
Ελευθερίων Επαγγελματιών και Αυτοαπασχολουμένων,
Τουρισμού και Οικισμού
Υφυπουργός σχέσεων με το Κοινοβούλιο, Υφυπουργός
Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
Υφυπουργός Πολιτισμού, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και
Έρευνας

κα Octavie MODERT

Ουγγαρία:

κ. József GRÁF

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Μάλτα:

κ. Francis AGIUS

Κοινοβουλευτικός Γραμματέας Γεωργίας και Αλιείας,
Υπουργείο Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος

Κάτω Χώρες:

κα Gerritje VERBURG

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Ποιότητας των
Τροφίμων

Αυστρία:

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων

Πολωνία

κ. Andrzej LEPPER

Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Γεωργίας
και Αγροτικής Ανάπτυξης
Υφυπουργός Θαλάσσιας Οικονομίας

κ. Rafał WIECHECKI

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας

Πορτογαλία:

κ. Jaime SILVA

Υφυπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Ρουμανία:

κα Cornelia HARABAGIU

Υφυπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας και Επισιτισμού

Σλοβενία:

κα Branka TOME

Υπουργός Γεωργίας

Σλοβακία:

κ. Miroslav JUREŇA

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας

Φινλανδία:

κα Sirkka-Liisa ANTILA

Υπουργός Γεωργίας

Σουηδία:

κ. Eskil ERLANDSSON

Υπουργός Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Γεωργικών
Υποθέσεων

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. David MILIBAND

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός για το κατά τόπους
περιβάλλον, τη Ναυτιλία και την καλή διαβίωση των
ζώων

κ. Ben BRADSHAW

Σκώτος Υπουργός Περιβάλλοντος και Αγροτικών
Υποθέσεων

κ. Richard LOCHHEAD

.....

Επιτροπή:

κ. Joe BORG

Μέλος

κα Mariann FISCHER BOEL

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΓΑΔΟΥ ΣΤΗ ΒΑΛΤΙΚΗ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία όσον αφορά κανονισμό για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου στη Βαλτική, με βάση συμβιβαστικό κείμενο της Προεδρίας το οποίο ενέκρινε η Επιτροπή.

Το Συμβούλιο συμφώνησε επίσης να τροποποιήσει αναλόγως τον "κανονισμό ΓΑΚ και ποσοτώσεων" για τη Βαλτική, όταν θα εγκρίνει άλλες τροποποιήσεις αργότερα εντός του τρέχοντος μηνός.

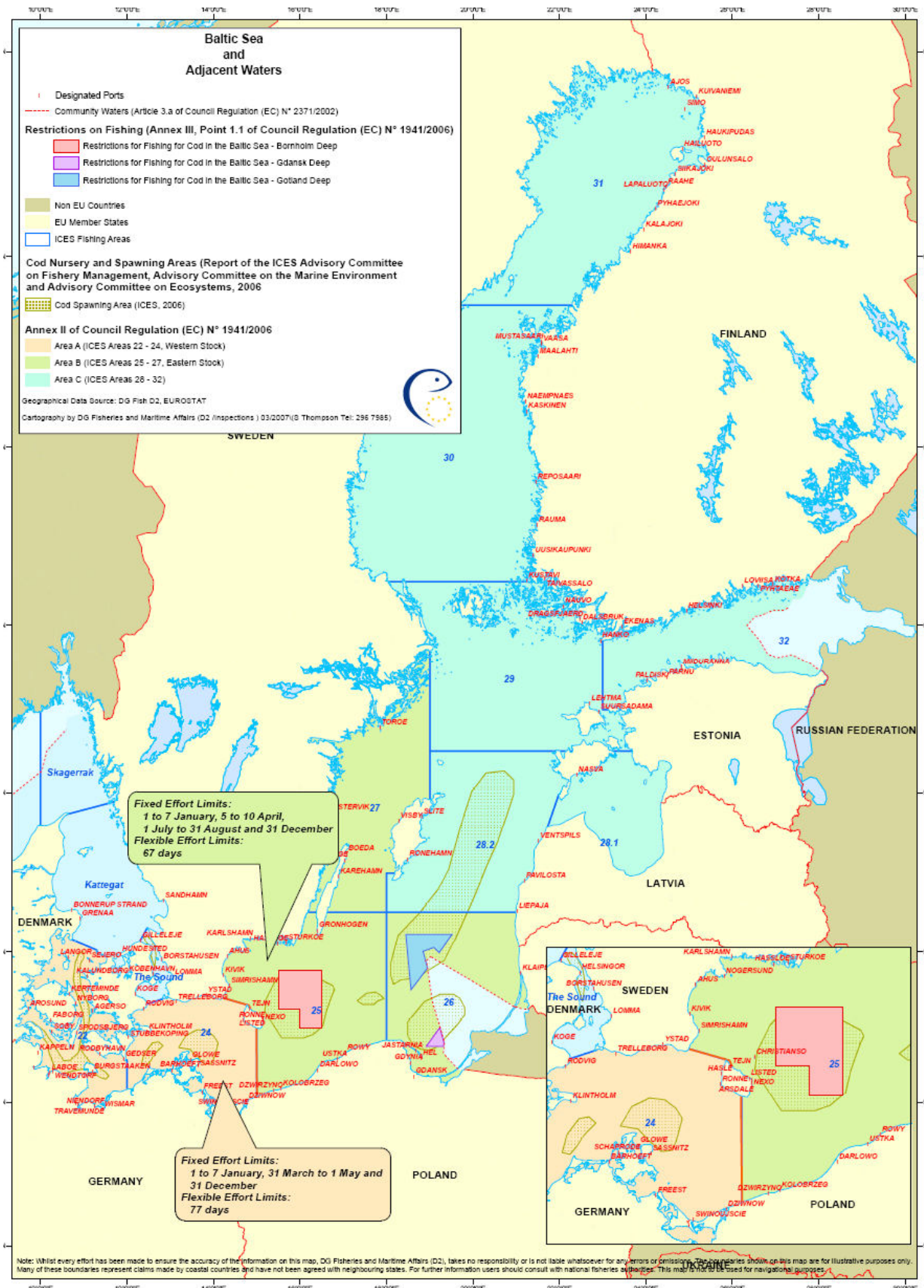
Η Επιτροπή εξέδωσε δύο δηλώσεις. Η μία αφορά την ανάκτηση ημερών αλιείας για τα κράτη μέλη που έχουν μειώσει τους στόλους τους σε μόνιμη βάση, και η άλλη αφορά κίνητρα για τον εξοπλισμό αλιευτικών σκαφών με Συστήματα Ηλεκτρονικής Υποβολής Αναφοράς καθώς και με Συστήματα Παρακολούθησης των Αλιευτικών Σκαφών μέσω δορυφόρου.

Τα κύρια στοιχεία του συμβιβασμού είναι τα εξής:

- αποκλεισμός του Κόλπου της Ρίγας από το σχέδιο λόγω της αλατότητας των υδάτων η οποία είναι πολύ χαμηλή για το γάδο, υπό ορισμένους όρους που πρέπει να επαληθευθούν·
- μεγαλύτερη ευελιξία για τη μεταφορά 5 και 10 ημερών αλιείας από τη Δυτική και την Ανατολική Βαλτική αντιστοίχως για τα μικρά σκάφη μήκους μεταξύ 8-12 μ. (5 ημέρες το μήνα της θερινής απαγόρευσης και στις δύο περιπτώσεις)·
- περιοχές απαγόρευσης αλιείας, οι οποίες μετρούνται με δορυφορικό σύστημα συντονισμού·
- τα κράτη μέλη θα εκδίδουν ειδική άδεια αλίευσης γάδου για ορισμένα σκάφη, που θα καταγράφονται σε κατάλογο ο οποίος θα περιέχεται στην επίσημη ιστοσελίδα τους·
- τήρηση ημερολογίου στα κοινοτικά σκάφη συνολικού μήκους 8 μ. το λιγότερο·
- ηλεκτρονική καταγραφή και διαβίβαση δεδομένων αλίευσης·

- καταγραφή εξόδου και εισόδου σε λιμένες της Βαλτικής·
- εκφόρτωση σε καθορισμένους λιμένες για τα σκάφη που μεταφέρουν άνω των 750 kg ζωντανών αλιευμάτων γάδου. Τα κράτη μέλη θα καταρτίζουν κατάλογο των καθορισμένων λιμένων ο οποίος θα περιέχεται στην αντίστοιχη επίσημη ιστοσελίδα τους.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο γνωμοδότησε στις 7 Ιουνίου 2007.



ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε ομόφωνη πολιτική συμφωνία όσον αφορά κανονισμό για τη σύναψη συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Γροιλανδίας.

Το Συμβούλιο θα εγκρίνει το κείμενο, μετά από την οριστική του διατύπωση από τους γλωσσομαθείς νομικούς, ως σημείο "Α" μιας από τις προσεχείς του συνόδους.

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή εξέδωσαν κοινή δήλωση όσον αφορά την ανακατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων στο πλαίσιο αλιευτικών συμπράξεων με τρίτες χώρες.

Η πρώτη καταβολή στη Γροιλανδία στο πλαίσιο της συμφωνίας θα πρέπει να γίνει μέχρι τα τέλη του Ιουνίου του 2007.

Οι ημερομηνίες μετά από τις οποίες εφαρμόζονται οι διατάξεις σχετικά με την ανακατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων από την Επιτροπή είναι οι εξής:

Είδη αλιευμάτων του Πρωτοκόλλου	Χρονοδιάγραμμα
Γαρίδα από το ανατολικό απόθεμα	1η Αυγούστου ¹
Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας από το ανατολικό απόθεμα	15 Σεπτεμβρίου
Ιππόγλωσσα Ατλαντικού	1η Σεπτεμβρίου
Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας από το δυτικό απόθεμα	15 Οκτωβρίου
Γαρίδα από το δυτικό απόθεμα	1η Οκτωβρίου
Κοκκινόψαρα	1η Σεπτεμβρίου
Κάβουρας Αρκτικής	1η Οκτωβρίου
Γάδος	31η Οκτωβρίου

¹ Εάν ο βαθμός της χρησιμοποίησης των αλιευτικών δυνατοτήτων βάσει των αιτήσεων αδειών είναι, την 1η Αυγούστου, άνω του 65%, τότε η ημερομηνία αυτή είναι η 1η Σεπτεμβρίου.

ΑΠΟΡΡΙΨΕΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΜΠΙΠΤΟΝΤΑ ΑΛΙΕΥΜΑΤΑ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με θέμα *Πολιτική μείωσης ανεπιθύμητων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και εξάλειψης των απορρίψεων στην ευρωπαϊκή αλιεία*.

- Ηλεκτρονική σύνδεση με το πλήρες κείμενο των συμπερασμάτων του Συμβουλίου:
http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/agricult/94588.pdf

ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο, σε συμφωνία με την Επιτροπή, ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με την έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο όσον αφορά την εφαρμογή του συστήματος πολλαπλής συμμόρφωσης (7991/07).

- Ηλεκτρονική σύνδεση με το πλήρες κείμενο των συμπερασμάτων του Συμβουλίου (10682/07):
<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/07/st10/st10682.en07.pdf>

ΕΝΙΑΙΑ ΚΟΙΝΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΑΓΟΡΩΝ (ΚΟΑ)

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία σχετικά με το σχέδιο κανονισμού για τη θέσπιση ενιαίας κοινής οργάνωσης αγορών, με την Κύπρο να δηλώνει την πρόθεσή της να ψηφίσει κατά (10138/07 ADD1).

Κατά την έγκριση του κανονισμού, το Συμβούλιο αποφάσισε να καταχωρήσει στα πρακτικά του τις δηλώσεις της Επιτροπής ως έχουν στο έγγραφο 10138/07 ADD2 καθώς επίσης τις δηλώσεις της Κύπρου και της Ελλάδας ως έχουν στα έγγραφα 10138/07 ADD3 και ADD4, οι οποίες έχουν την υποστήριξη της Μάλτας.

Ο κανονισμός αποτελεί την πρωτοπορία του προγράμματος δράσης της Επιτροπής για την απλούστευση και τον εξορθολογισμό της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής.

- Η πρόταση συγκεντρώνει σε έναν ενιαίο κανονισμό τις υφιστάμενες 21 κοινές οργανώσεις αγορών (ΚΟΑ) και 23 συναφείς πράξεις του Συμβουλίου², και υιοθετεί οριζόντια προσέγγιση. Αυτό θα δώσει τη δυνατότητα να καταργηθούν περισσότερες από 40 ισχύουσες πράξεις του Συμβουλίου.
- Ενώ παραμένει ένα τεχνικό εγχείρημα που δεν έχει σκοπό ούτε να τροποποιήσει τις υποκείμενες πολιτικές αποφάσεις που έχει λάβει το Συμβούλιο ούτε να μεταβάλει το ισχύον πεδίο εφαρμογής των υφιστάμενων ΚΟΑ, η πρόταση είναι κάτι περισσότερο από απλή ενοποίηση. Δεδομένου ότι στόχος του είναι να δημιουργηθεί ένα οριζόντιο νομικό πλαίσιο, απαιτείται αναδιατύπωση του κειμένου και περιορισμός των λεπτομερειών που θα μπορούσαν να καλυφθούν από τις διατάξεις εφαρμογής.
- Ο κανονισμός θα εφαρμοσθεί από 1ης Ιανουαρίου 2008 με διαφορετικές ημερομηνίες εντός του 2008, ανάλογα με τον κάθε τομέα.

Η γνώμη του Κοινοβουλίου εκδόθηκε στις 24 Μαΐου 2007.

² Συγκεκριμένα, κανονισμούς του Συμβουλίου όσον αφορά γεωργικά προϊόντα που δεν υπόκεινται επί του παρόντος σε ΚΟΑ (μεταξοσκώληκες, αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης και μελισσοκομικά προϊόντα), κανόνες για τον ανταγωνισμό και τις κρατικές ενισχύσεις, κανόνες για την ιδιωτική αποθεματοποίηση και τη δημόσια παρέμβαση και κανόνες για τις ποσοστώσεις ζάχαρης και γάλακτος.

ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε ομόφωνη πολιτική συμφωνία για τη μεταρρύθμιση του τομέα των οπωροκηπευτικών, με βάση συνολικό συμβιβασμό που εκτόνησε η Προεδρία σε συμφωνία με την Επιτροπή (επομένως, η πρόταση της Επιτροπής εγκρίθηκε ως έχει στο έγγραφο 5572/07, που τροποποιήθηκε με το έγγραφο 10333/07 και με την επιφύλαξη περαιτέρω τροποποιήσεων που εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο).

Η Επιτροπή προέβη σε πολλές δηλώσεις είτε για να διευκρινίσει ορισμένες ερμηνείες του συμβιβασμού είτε για να αναλάβει μελλοντικές δράσεις, όπως τη δυνατότητα θέσπισης **σχεδίου "φρούτα για το σχολείο"** ούτως ώστε να συμβάλει στην καταπολέμηση της παχυσαρκίας των παιδιών στην Ευρώπη ή να εξακολουθήσει να μεριμνά για την επίτευξη καταλλήλου επιπέδου **φυτοϋγειονομικής** προστασίας για την κοινοτική παραγωγή οπωροκηπευτικών.

Ο ακρογωνιαίος λίθος της προτεινόμενης μεταρρύθμισης είναι η μεταφορά κεφαλαίων από την ενίσχυση για τη μεταποίηση στο **αποσυνδεδεμένο Σύστημα Ενιαίας Ενίσχυσης (ΣΕΕ)**. Θα θεσπισθεί για τα **σμέουρα** και τις **φράουλες** που προορίζονται για τη μεταποίηση σε ορισμένα νέα κράτη μέλη, μια ειδική μεταβατική άμεση ενίσχυση που θα χρηματοδοτείται από τον κοινοτικό προϋπολογισμό επί μια πενταετία μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2012.

Η ενίσχυση θα είναι 100% αποσυνδεδεμένη. Ωστόσο, προβλέπονται οι ακόλουθες **μεταβατικές περιόδους**:

- μέχρι τέσσερα έτη, για την τομάτα (31 Δεκεμβρίου 2011) εφόσον το συνδεδεμένο τμήμα της ενίσχυσης δεν υπερβαίνει το 50% της αντίστοιχης συνιστώσας του εθνικού ανωτάτου ορίου·
- μέχρι πέντε έτη, για καλλιέργειες πλην των ετησίων καλλιεργειών (31 Δεκεμβρίου 2012) εφόσον το συνδεδεμένο τμήμα της ενίσχυσης δεν υπερβαίνει το 75% της αντίστοιχης συνιστώσας του εθνικού ανωτάτου ορίου το 2011 και το 2012 αντιστοίχως.

Ενισχύθηκε ο ρόλος των **Οργανώσεων Παραγωγών (ΟΠ)** και απλουστεύθηκαν οι κανόνες τους.

Τα κράτη μέλη και οι ΟΠ θα καταρτίσουν **Επιχειρησιακά Προγράμματα (ΕΠ)** που θα πρέπει να περιλαμβάνουν δύο ή περισσότερες **περιβαλλοντικές** δράσεις, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που αφορούν την εκπομπή αερίων θερμοκηπίου ή τη μείωση των απορριμμάτων συσκευασίας, ή τουλάχιστον το 10% των δαπανών για τα προγράμματα αυτά.

Εξάλλου, η ενσωμάτωση των οπωροκηπευτικών στο ΣΕΕ σημαίνει ότι **η πολλαπλή συμμόρφωση** θα καταστεί υποχρεωτική για γεωργούς που εισπράττουν άμεσες ενισχύσεις.

Για τη **βιολογική** παραγωγή θα ισχύσει ποσοστό κοινοτικής συγχρηματοδότησης 60% σε κάθε επιχειρησιακό πρόγραμμα.

Η διαχείριση κρίσεων θα οργανώνεται μέσω των Οργανώσεων Παραγωγών³ και δεν θα συνιστά άνω των 33% των δαπανών στα πλαίσια των ΕΠ. Στα μέσα διαχείρισης κρίσεων περιλαμβάνονται η πρόωμη συγκομιδή/ η μη συγκομιδή, μέσα προώθησης και επικοινωνίας, η κατάρτιση, η ασφάλιση της συγκομιδής, και η χρηματοδότηση των διοικητικών δαπανών για τη σύσταση ταμείων αλληλοβοηθείας. Θα επιτραπεί στις ΟΠ να υπερβούν το όριο των 4,1% της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στην αγορά μέχρις ποσοστού 4,6% για τη χρηματοδότηση της πρόληψης και διαχείρισης κρίσεων.

Τέλος και κυρίως, προκειμένου να χρηματοδοτείται η πρόληψη και η διαχείριση κρίσεων σε **πολυετή** βάση, οι ΟΠ μπορούν να προβαίνουν σε **δάνεια** με εμπορικούς όρους για τα οποία η αποπληρωμή του κεφαλαίου και των τόκων μπορεί να αποτελεί τμήμα του ΕΠ μέχρι ποσοστού 33% ανά ετήσιες δαπάνες.

Οι ΟΠ θα είναι σε θέση να περιλαμβάνουν την **προώθηση** της κατανάλωσης οπωροκηπευτικών στα επιχειρησιακά τους προγράμματα με ειδική έμφαση στην προώθηση με στόχο τα **παιδιά** στα εκπαιδευτικά ιδρύματα.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο γνωμοδότησε στις 7 Ιουνίου 2007.

³ Ωστόσο, παρέχεται κάποια ευελιξία στα κράτη μέλη να επεκτείνουν τα μέτρα διαχείρισης κρίσεων προς όφελος μη μελών που συνάπτουν σύμβαση με μια ΟΠ.

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ - ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία, με ειδική πλειοψηφία, σχετικά με κανονισμό για την κατάργηση των υφισταμένων κανόνων, που θεσπίστηκαν το 1991, οι οποίοι διέπουν την παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων (8620/07).

Στόχος του νέου κανονισμού είναι να ανταποκριθεί στην αύξηση της ζήτησης από τους καταναλωτές κατά τα τελευταία έτη καθώς και στην αύξηση του μεριδίου της αγοράς στα περισσότερα κράτη μέλη.

Θα βελτιώσει την ιχνηλασιμότητα και την πληροφόρηση των καταναλωτών μέσω υποχρεωτικών ενδείξεων όπως "γεωργική παραγωγή ΕΕ" όταν οι γεωργικές πρώτες ύλες έχουν καλλιεργηθεί στην ΕΕ, της δυνατότητας χρήσης του λογοτύπου κοινοτικής βιολογικής παραγωγής καθώς και εθνικών και ιδιωτικών λογοτύπων.

Ο νέος κανονισμός θα εφαρμοσθεί από 1ης Ιανουαρίου 2009. Ορίζει αρχές που ενθαρρύνουν:

- φυσικές πρακτικές υγείας των ζώων, υγείας των φυτών, κτηνοτροφίας και διατροφής των ζώων·
- την ανακύκλωση των αποβλήτων φυτικής και ζωικής προέλευσης.

Επιβεβαιώνει την απαγόρευση της χρήσης ΓΤΟ και ιοντίζουσας ακτινοβολίας και ορίζει εναρμονισμένους κανόνες για την παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων, καθώς και των μεταποιημένων προϊόντων, και για τους ελέγχους των εισαγωγών τέτοιων προϊόντων. Σε περίπτωση που πρόσθετα τροφίμων και ζωοτροφών δεν είναι φυσικά διαθέσιμα στην αγορά, ο κανονισμός προβλέπει παρέκκλιση για τα πρόσθετα που παράγονται από ΓΤΟ.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο γνωμοδότησε στις 22 Μαΐου 2007.

ΔΙΑΦΟΡΑ– ***Διάσκεψη Διευθυντών των Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ***

Το Συμβούλιο σημείωσε τις γραπτές πληροφορίες που έδωσε η Προεδρία σχετικά με τα συμπεράσματα της 21ης διάσκεψης των Διευθυντών των Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ που πραγματοποιήθηκε στο Πότσταμ (Γερμανία) στις 25-27 Απριλίου 2007 (9778/07).

Στα συμπεράσματα εξετάζονται ορισμένα κύρια ζητήματα όπως η ανάγκη συνέχισης της απλούστευσης της ΚΓΠ, οι τρόποι και τα μέσα βελτίωσης της αποτελεσματικότητας των ελέγχων και βελτίωσης της συνεργασίας με άλλες αρχές, ιδίως στον τομέα της πολλαπλής συμμόρφωσης.

– ***Κοινή πρόταση διαφόρων νέων κρατών μελών σχετικά με τη πολλαπλή συμμόρφωση***

Το Συμβούλιο σημείωσε την κοινή πρόταση που υπέβαλαν η Βουλγαρία, η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Ρουμανία και η Σλοβακία όσον αφορά την εφαρμογή του συστήματος στα εν λόγω κράτη μέλη. (10481/07)

– ***Διαπραγματεύσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) - Αναπτυξιακό Θεματολόγιο της Ντόχα***

Η Επίτροπος, κα Fischer Boel, υπέβαλε έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με τις πρόσφατες διμερείς και πολυμερείς επαφές, σε τεχνικό καθώς και σε πολιτικό επίπεδο, και σχετικά με τις προοπτικές όσον αφορά την επόμενη φάση των διαπραγματεύσεων.

Η Επιτροπή επανέλαβε ότι τυχόν νέα προσφορά για τη γεωργία, από πλευράς ΕΕ, εξαρτάται από το αν υπάρξουν σαφείς κινήσεις από μέρους των κυρίων διαπραγματευτικών μας εταίρων και ότι δεδομένου ότι οι διαπραγματεύσεις είναι ένα ενιαίο εγχείρημα, "τίποτε δεν θεωρείται συμφωνημένο έως ότου υπάρξει συμφωνία επί του συνόλου".

Η Προεδρία ευχαρίστησε την Επίτροπο για την τακτική και περιεκτική ενημέρωση του Συμβουλίου σχετικά με τις διαπραγματεύσεις ΠΟΕ και επανέλαβε την υποστήριξη του Συμβουλίου προς την Επιτροπή στο πλαίσιο της εντολής που όρισε στα συμπεράσματά του της 18ης Οκτωβρίου (13378/05) και της 12ης Ιουνίου 2006 (9947/06).

– ***Φυτοπροστατευτικά προϊόντα - αειφόρος χρήση φυτοφαρμάκων***

Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των συζητήσεων σχετικά με τη δέσμη σχεδίου νομοθεσίας για την εμπορία φυτοπροστατευτικών προϊόντων (11755/06 + ADD I-12) και για την αειφόρο χρήση φυτοφαρμάκων (11896/06) αντιστοίχως.

Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τις παρατηρήσεις της Δανίας σχετικά με τον αντίκτυπο στα εδάφη, καθώς και της Ουγγαρίας σχετικά με τον καθορισμό τομέων αμοιβαίας αναγνώρισης.

Το κύριο σημείο της πρότασης είναι μια νέα προσέγγιση για την αδειοδότηση και τη χρήση φυτοπροστατευτικών προϊόντων με στόχο το συγκερασμό των παραγωγικών αναγκών των γεωργών με μελήματα περιβάλλοντος και δημόσιας υγείας.

Η δέσμη υπεβλήθη για πρώτη φορά στο Συμβούλιο το Σεπτέμβριο του 2006 και οι προπαρασκευαστικές ομάδες και επιτροπές του Συμβουλίου σημείωσαν ουσιαστική πρόοδο όσον αφορά την εξέταση των δύο προτάσεων.

– ***Αλιευτικές δυνατότητες για το 2008***

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που κοινοποίησε ο Επίτροπος Αλιείας, κ. Joe Borg, για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2008, οι οποίες εγκρίθηκαν στις 6 Ιουνίου 2007.

Ο Επίτροπος κ. Borg ανέφερε ότι η δήλωση πολιτικής βασίστηκε στις τελευταίες διαθέσιμες επιστημονικές συστάσεις και αναμένεται να οδηγήσει σε περαιτέρω μείωση των αλιευτικών προσπαθειών προκειμένου να επιτευχθεί βιώσιμο επίπεδο των εν λόγω αποθεμάτων.

– ***Αλιευτικές δυνατότητες όσον αφορά το αμμόγελο για το 2007***

Το Συμβούλιο σημείωσε τις παρατηρήσεις της Δανίας, της Γερμανίας, της Πολωνίας, της Σουηδίας, του ΗΒ και του Επιτρόπου όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες για το αμμόγελο στη Βόρεια Θάλασσα, σε σχέση με το μοντέλο που χρησιμοποίησε το ICES για να τις υπολογίσει και σχετικά με την κατανομή των περιοχών αλιείας με τη Νορβηγία (10314/07).

– ***Παράνομη χρήση παρασυρόμενων διχτυών***

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις βρετανικές ανησυχίες όσον αφορά την παράνομη χρήση παρασυρόμενων διχτυών (10495/07).

Ο Επίτροπος κ. Borg ανέφερε ότι ο σαφής ορισμός των εν λόγω παρασυρόμενων διχτυών, που θα υιοθετηθεί πριν από το τέλος της γερμανικής Προεδρίας, θα βελτιώσει την επιβολή της απαγόρευσης χρήσης τους και θα βοηθήσει την Επιτροπή να λάβει τα κατάλληλα μέτρα κατά της παράνομης αλιείας, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών σε περίπτωση παραβάσεων.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ****Παρέμβαση για τον αραβόσιτο***

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση ανωτάτου ορίου όσον αφορά τις ποσότητες αραβοσίτου που είναι επιλέξιμες για παρέμβαση (9148/07). Η Κύπρος και η Ουγγαρία απείχαν ενώ η Βουλγαρία, η Δανία και η Ελλάδα ψήφισαν κατά.

Η νομική πράξη για την παρέμβαση διατηρείται εν αναμονή της επανεξέτασης της λειτουργίας της κοινής οργάνωσης της αγοράς σιτηρών στα πλαίσια του «τσεκ απ» της κοινής γεωργικής πολιτικής του 2008 (ΚΟΑ).

Τα ανώτατα όρια για κοινοτική παρέμβαση ορίζονται ως εξής:

- 1,5 εκατομμύρια τόνοι για την περίοδο εμπορίας 2007/2008,
- 0,7 εκατομμύρια τόνοι για την περίοδο εμπορίας 2008/2009,
- 0 τόνοι για την περίοδο εμπορίας 2009/2010.

Η Επιτροπή εξέδωσε δήλωση σχετικά με την παρακολούθηση της κατάστασης όσον αφορά τον αραβόσιτο, την επανεξέταση της ΚΟΑ σιτηρών και τη δυνατότητα να αυξηθούν οι ποσότητες παρέμβασης εφόσον το απαιτήσουν οι συνθήκες της αγοράς (9683/07 ADD1). Η Πολωνία εξέδωσε επίσης δήλωση (9683/07 ADD2).

Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση προσωρινής τροποποίησης των χρηματοδοτικών όρων που διέπουν την κάλυψη από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) του κόστους της κινητοποίησης κεφαλαίων από τα κράτη μέλη για τις πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης (7905/07). Το Ηνωμένο Βασίλειο απείχε και η Σλοβακία ψήφισε κατά.

Το μέτρο αποσκοπεί στην ελάφρυνση κατά το 2007 και το 2008 των πρόσθετων δαπανών για τις εν λόγω πράξεις για τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν πολύ υψηλά εσωτερικά επιτόκια (Ένα εξ αυτών είναι η Ουγγαρία, η οποία είχε επίσης τη μεγαλύτερη συγκέντρωση αποθεμάτων αραβοσίτου παρέμβασης).

Κυστογόνα νηματώδη της πατάτας

Το Συμβούλιο εξέδωσε μια οδηγία για την καταπολέμηση των κυστογόνων νηματωδών της πατάτας (*Globodera pallida* και *G. rostochiensis*) (9365/07).

Η οδηγία θεσπίζει ευρύτερα μέτρα ελέγχου σχετικά με αυτούς τους επιβλαβείς οργανισμούς, προκειμένου να προσδιορίζεται η διασπορά τους, να προλαμβάνεται η εξάπλωσή τους και να ελέγχονται.

Τα κύρια που περιλαμβάνονται στην οδηγία έχουν ως εξής:

- επίσημες εξετάσεις για να προσδιοριστεί το φυτοϋγειονομικό καθεστώς των εκτάσεων καλλιέργειας γεωμήλων όσον αφορά τον κίνδυνο κυστογόνων νηματωδών της πατάτας,
- επίσημες έρευνες, με δειγματοληψίες και δοκιμές, που θα πραγματοποιούνται ετησίως και θα διαβιβάζονται στις υπηρεσίες της Επιτροπής,

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέδωσε τη γνώμη του στις 5 Ιουλίου 2005.

Κρέας βοοειδών ζώων νεότερων από 12 μηνών*

Το Συμβούλιο εξέδωσε με ειδική πλειοψηφία (η ιρλανδική, η ελληνική, η πορτογαλική και η βρετανική αντιπροσωπεία καταψήφισαν και η αυστριακή αντιπροσωπεία απείχε) κανονισμό που θεσπίζει διατάξεις σχετικά με την ιχνηλασιμότητα και την επισήμανση του κρέατος βοοειδών ηλικίας έως 12 μηνών σε ολόκληρη την τροφική αλυσίδα (9801/07).

Η Ελλάδα και η Πορτογαλία προέβησαν σε δηλώσεις.

Βάσει του κανονισμού, ζώα που θανατώνονται:

- σε ηλικία κάτω των 8 μηνών: επισημαίνονται ως «V» στο σφαγείο και το αντίστοιχο κρέας επισημαίνεται ως «μοσχάρι γάλακτος», ή με την αντίστοιχη διατύπωσή του στις κοινοτικές γλώσσες σύμφωνα με το μέρος Α του παραρτήματος του κανονισμού,

- σε ηλικία άνω των 8 μηνών και έως 12 μηνών: επισημαίνονται ως «Ζ» στο σφαγείο και το αντίστοιχο κρέας επισημαίνεται ως «νεαρό μοσχάρι», ή με την αντίστοιχη διατύπωσή του στις κοινοτικές γλώσσες σύμφωνα με το μέρος Β του παραρτήματος του κανονισμού.

Εκτός από τις καθορισμένες επωνυμίες για το «μοσχάρι γάλακτος» ή το «νεαρό μοσχάρι», και η ηλικία των ζώων (έως 8 μηνών ή από 8 έως 12 μηνών) θα επιδεικνύεται στον καταναλωτή.

Ως εκ τούτου, οι επιχειρήσεις θα καταχωρούν την ηλικία όλων των βοοειδών προκειμένου να εξασφαλίζεται η ακριβής χρήση των ονομασιών πώλησης αλλά το ισχύον σύστημα καταχώρησης του βοείου κρέατος είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για αυτόν τον σκοπό.

Ποσοτώσεις αμύλου γεωμήλων*

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την κατανομή των ποσοτώσεων αμύλου γεωμήλων για τις περιόδους εμπορίας 2007/2008 και 2008/2009 (8725/07 + 9682/07 ADD1). Η πολωνική αντιπροσωπεία απείχε και η λιθουανική αντιπροσωπεία ψήφισε κατά.

Ο κανονισμός εφαρμόζεται από 1^η Ιουλίου 2007. Τροποποιεί τον κανονισμό αριθ. 1868/94 που αφορά την καθιέρωση καθεστώτος ποσοτώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων.

Συμφωνίες με τρίτες χώρες στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με διαδικαστικές αρχές για τη σύναψη συμφωνιών με τρίτες χώρες στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα

- Ηλεκτρονική σύνδεση με το πλήρες κείμενο των συμπερασμάτων του Συμβουλίου (10252/07 ADD 1):
<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/07/st10/st10252-ad01.en07.pdf>

ΑΙΘΙΑ**Χέλια***

Το Συμβούλιο κατέληξε σε ομόφωνη πολιτική συμφωνία για τη θέσπιση μέτρων για την ανασύσταση του αποθέματος ευρωπαϊκού χελιού, βάσει συμβιβαστικής πρότασης που κατήρτισε η Προεδρία και την οποία ενδέχεται να επικυρώσει η Επιτροπή (10361/07 ADD1).

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή εξέδωσαν τρεις δηλώσεις που παρατίθενται στο 10361/07 ADD2.

Ο κανονισμός θα εκδοθεί στα σημεία «Α» προσεχούς συνόδου του Συμβουλίου.

Τα κύρια μέτρα που θεσπίζει ο κανονισμός έχουν ως εξής:

- λόγω της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, περιελήφθη στο πεδίο εφαρμογής ο Εύξεινος Πόντος, προκειμένου να έχουν τη δυνατότητα όσα κράτη μέλη έχουν λεκάνες απορροής ποταμών που συνδέονται με τον Εύξεινο Πόντο να εφαρμόσουν σχέδια αποκατάστασης εφόσον κριθούν απαραίτητα,
- κάθε κράτος μέλος⁴ πρόκειται να καθιερώσει ένα εθνικό σχέδιο διαχείρισης για κάθε ποτάμια λεκάνη χελιού που θα επιτρέπει τη διαφυγή στη θάλασσα μέσου ποσοστού τουλάχιστον 40% της βιομάζας⁵ ενήλικου χελιού,
- τα σχέδια διαχείρισης περιγράφουν τα μέσα επίτευξης του στόχου, παρακολούθησης και ελέγχου της ολοκλήρωσης του στόχου,
- όπου κράτη μέλη έχουν κοινές λεκάνες απορροής ποταμών με άλλα κράτη μέλη, πρέπει να καταρτίζουν από κοινού με τις ενδιαφερόμενες χώρες διασυνοριακά σχέδια ή να επιχειρούν να αναπτύξουν συνεργασία με τις τρίτες χώρες,
- κάθε κράτος μέλος γνωστοποιεί το εθνικό σχέδιό του έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008 και το εφαρμόζει το αργότερο την 1η Ιουλίου 2009, μετά την έγκρισή του από την Επιτροπή.

⁴ Εκτός των κρατών μελών που δεν έχουν φυσικό βιότοπο του ευρωπαϊκού χελιού στην επικράτειά τους.

⁵ Κατά την καλύτερη εκτίμηση με απουσία ανθρώπινης επιρροής που σημαίνει την καταλληλότερη περίοδο πριν από το 1980.

- κάθε κράτος μέλος υποβάλλει στην Επιτροπή μια πρώτη έκθεση μέχρι τις 30 Ιουνίου 2012 και, εν συνεχεία, άλλες εκθέσεις ανά τριετία σχετικά με τα αποτελέσματα του εθνικού σχεδίου διαχείρισης των χελιών, περιγράφοντας την παρακολούθηση, την αποτελεσματικότητα και τα αποτελέσματα του σχεδίου,
- η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2013 στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την επιστημονική αξιολόγηση των σχεδίων διαχείρισης του χελιού,
- τα κράτη μέλη που επιτρέπουν την αλιεία χελιών κάτω των 12 cm μεριμνούν ώστε το 60% των αλιευμάτων να διατίθεται για τον εμπλουτισμό των αποθεμάτων, αρχίζοντας με 35% κατά το πρώτο έτος εφαρμογής του σχεδίου διαχείρισης των χελιών και με σταδιακή αύξηση κατά τουλάχιστον 5% ετησίως ώστε να επιτευχθεί το επίπεδο του 60% έως τις 31 Ιουλίου 2013,
- η Επιτροπή υποβάλλει ετήσια έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με την εξέλιξη των τιμών αγοράς των «νεαρών χελιών», βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη και, εφόσον είναι απαραίτητο, υποβάλλει τις δέουσες προτάσεις είτε προς εξισορρόπηση των μέτρων σχετικά με τον εμπλουτισμό των αποθεμάτων είτε για παρέμβαση στα προαναφερόμενα ποσοστά.

Ο κύκλος ζωής του ευρωπαϊκού χελιού:

- ωοτοκεί στη Θάλασσα των Σαργασών (στην Καραϊβική),
- φέρεται από τα ρεύματα του Ατλαντικού στις θάλασσες και τους ποταμούς της Ευρώπης,
- τα νεαρά χέλια βρίσκονται στα θαλάσσια και τα ποτάμια ύδατα,
- τα κίτρινα (μεγαλύτερα) χέλια κολυμπούν ανάντη των ποταμών,
- τα αργυρά χέλια (ενήλικι) μεταναστεύουν κατάντη των ποταμών για να επιστρέψουν στη Θάλασσα των Σαργασών προκειμένου να ωοτοκήσουν.

Ερυθρός τόνος*

Το Συμβούλιο εξέδωσε, με ειδική πλειοψηφία (HB και IP καταψήφισαν και σχολίασαν προφορικά την ψήφο τους) κανονισμό που θεσπίζει σχέδιο αποκατάστασης του ερυθρού τόνου (8367/4/07 REV4) όπως συνέστησε η Διεθνής Επιτροπή για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT).

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή εξέδωσαν κοινές δηλώσεις (9299/07).

Η πρόταση θεσπίζει νέα μέτρα βάσει της σύστασης της ICCAT σχετικά με τον τόνο τον κοινό (*Thunnus thynnus*), ήτοι:

- τεχνικά μέτρα (εποχιακοί περιορισμοί για τα μεγάλα πελαγικά παραγαδιάρικα σκάφη μήκους άνω των 24 μέτρων, την αλιεία με γρι-γρι, με ζωντανό δόλωμα και με πελαγικές τράτες),
- απαγορεύεται η χρήση αεροπλάνων ή ελικοπτέρων για την αναζήτηση τόνου,
- ελάχιστο μέγεθος εκφόρτωσης 30 kg ή 115 cm (πιθανές παρεκκλίσεις σε 8 kg ή 75 cm για τον τόνο που αλιεύεται στον ανατολικό Ατλαντικό Ωκεανό με ζωντανό δόλωμα, με συρτή και με πελαγικές τράτες, υπό ορισμένους όρους, και για τον τόνο που αλιεύεται στην Αδριατική Θάλασσα με σκοπό την εκτροφή),
- η ερασιτεχνική αλιεία περιορίζεται σε ένα άτομο,
- απαγορεύεται η εμπορία τόνου στο πλαίσιο ερασιτεχνικής αλιείας ή αλιευτικών αγώνων εκτός εάν πρόκειται για φιλανθρωπικούς σκοπούς,
- καθορισμένους λιμένες,
- απαγορεύεται η μεταφόρτωση εκτός για μεγάλα παραγαδιάρικα θυνναλιευτικά σκάφη,
- η καταχώρηση και έκδοση άδειας αλιείας τόσο για τα αλιευτικά σκάφη βάσει της εθνικής σημαίας τους όσο και για τις διατάξεις παγίδευσης τόνου.

Στην ετήσια σύνοδό της τον Νοέμβριο του 2006, η ICCAT υιοθέτησε σύσταση να θεσπισθεί 15ετές σχέδιο αποκατάστασης του τόνου στην προαναφερθείσα περιοχή.

Υδατοκαλλιέργεια – Ξένα είδη – Προστασία των υδατικών οικοσυστημάτων

Το Συμβούλιο εξέδωσε έναν κανονισμό που αποσκοπεί στην προστασία του υδάτινου περιβάλλοντος από τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση μη ιθαγενών ειδών στην υδατοκαλλιέργεια, και για τη συμβολή στη αειφόρο ανάπτυξη αυτού του τομέα στην Ευρώπη (7516/07).

Ο κανονισμός θεσπίζει κοινοτικό πλαίσιο και σύστημα αδειοδότησης σε εθνικό επίπεδο για την εισαγωγή ή τη δυνατότητα μετατόπισης των υδρόβιων οργανισμών για χρήση στην υδατοκαλλιέργεια, με σκοπό τη βελτιστοποίηση του οφέλους από αυτές τις πρακτικές στην ΕΕ, αποφεύγοντας παράλληλα τις μεταβολές στα οικοσυστήματα, προλαμβάνοντας αρνητικές βιολογικές αλληλεπιδράσεις με αυτόχθονες πληθυσμούς και περιορίζοντας τη διασπορά μη στοχευόμενων ειδών και επιβλαβών επιπτώσεων σε φυσικά ενδιαιτήματα.

Τα νέα μέτρα συνάδουν με τη Σύμβαση του ΟΗΕ για τη βιοποικιλότητα, η οποία προσδιορίζει ορισμένα χωροκατακτητικά ξένα είδη ως μια από τις αιτίες απώλειας τοπικών ειδών και βλαβών στη θάλασσα και την παράκτια βιοποικιλότητα.

Περιφερειακά Γνωμοδοτικά Συμβούλια*

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την τροποποίηση της απόφασης 2004/585/EK⁶ περί της ίδρυσης περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων δυνάμει της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής(9304/07).

Αποθέματα ευρωπαϊκής χωματίδας και γλώσσας στη Βόρειο Θάλασσα*

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό του Συμβουλίου για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τύπους αλιείας που εκμεταλλεύονται τα αποθέματα ευρωπαϊκής χωματίδας και γλώσσας στη Βόρεια Θάλασσα (7716/07).

Ο παρών κανονισμός αποσκοπεί στη σταδιακή εφαρμογή μιας προσέγγισης της διαχείρισης αλιείας με βάση το οικοσύστημα και θα συμβάλει στην αποτελεσματικότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων στο πλαίσιο ενός οικονομικά βιώσιμου και ανταγωνιστικού τομέα αλιείας, παρέχοντας ένα επαρκές επίπεδο διαβίωσης σε όσους εξαρτώνται από την αλιεία ευρωπαϊκής χωματίδας και γλώσσας στη Βόρεια Θάλασσα, λαμβάνοντας ταυτόχρονα υπόψη τα συμφέροντα των καταναλωτών.

Το σχέδιο θα καλύπτει όλες τις δραστηριότητες αλιείας πλατύψαρων που έχουν σημαντικό αντίκτυπο στη θνησιμότητα λόγω αλιείας των συγκεκριμένων αποθεμάτων ευρωπαϊκής χωματίδας και γλώσσας. Ωστόσο, όσα κράτη μέλη έχουν λιγότερο από 5% του μεριδίου ΤΑC της Ευρωπαϊκής Κοινότητας θα πρέπει να εξαιρεθούν από τις διατάξεις του σχεδίου σχετικά με τη διαχείριση της αλιευτικής προσπάθειας.

Το σχέδιο αυτό θα πρέπει να αποτελέσει το κύριο μέσο διαχείρισης των πλατύψαρων στη Βόρεια Θάλασσα και να συμβάλει στην ανασύσταση άλλων αποθεμάτων, όπως του γάδου.

⁶ EE L 256, 3.8.2004, σ.17-22.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ**Λιβερία - Άρση ορισμένων περιοριστικών μέτρων**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κοινή θέση σχετικά με την άρση ορισμένων περιοριστικών μέτρων κατά της Λιβερίας.

Κατόπιν της απόφασης 1521 (2003) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, το Συμβούλιο ενέκρινε την κοινή θέση 2004/137/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας, που αφορούσε, μεταξύ άλλων, την απαγόρευση εισαγωγής στην Κοινότητα όλων των ακατέργαστων διαμαντιών από τη Λιβερία. Στις 27 Απριλίου 2007, τα ΗΕ ήραν τα μέτρα σχετικά με τα διαμάντια. Τα αντίστοιχα μέτρα που επιβλήθηκαν με την κοινή θέση 2004/137/ΚΕΠΠΑ πρέπει, ως εκ τούτου, να αρθούν επίσης.

Η κοινή θέση εφαρμόζεται από τις 27 Απριλίου 2007.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**Συμβούλιο Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας - Εμπορικές παραχωρήσεις για μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα**

Το Συμβούλιο ενέκρινε θέση την οποία θα λάβει η Κοινότητα στα πλαίσια του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Τουρκίας με σκοπό την τροποποίηση των εμπορικών παραχωρήσεων για μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα, που καλύπτονται από την απόφαση αριθ. 1/95 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας για την υλοποίηση της τελικής φάσης της Τελωνειακής Ένωσης και από την απόφαση αριθ. 1/97 σχετικά με τις ρυθμίσεις που ισχύουν για ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα (10191/07 και CE-TR 101/07).

Η τελική απόφαση, που θα εκδοθεί από το Συμβούλιο Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, στοχεύει στην προσαρμογή του υφιστάμενου εμπορικού καθεστώτος για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα προκειμένου να ληφθεί υπόψη η διεύρυνση της ΕΕ με την προσχώρηση δέκα νέων κρατών μελών το Μάιο του 2004. Η απόφαση 1/97 θα καταργηθεί.